



# Інформація для громадян України щодо в'їзду та перебування в Німеччині



## В'їзд без візи



Будучи громадянином України, ви маєте право на тимчасове перебування в Німеччині без візи максимум протягом 90 днів.

Після цього, для перебування в Німеччині на законних підставах, у вас також не вимагатимуть отримання дозволу на тимчасове проживання до **31 серпня 2022 року.**

Таким чином після в'їзду в Німеччину ви можете спокійно подбати про подання до відомства у справах іноземців заяви на отримання дозволу на тимчасове проживання

bis 31.08.2022

## Дозвіл на перебування

Європейський Союз прийняв рішення про спрощену процедуру надання захисту для українок і українців.



У зв'язку з цим відомство у справах іноземців може надати вам дозвіл на перебування з метою тимчасового захисту відповідно до § 24 Закону «Про перебування іноземних громадян». Наразі він чинний до **4 березня 2024 року.**

Якщо ви відповідаєте вимогам для отримання іншого довгострокового дозволу на перебування, наприклад, для возз'єднання сім'ї, для навчання у виші або кваліфікованої роботи, ви також можете подати заяву на його отримання у відомство у справах іноземців після безвізового в'їзду. Для цього не потрібно проходити процедуру отримання візи.

## Статус біженця

Завдяки вказаній можливості отримання дозволу на перебування відповідно до § 24 Закону «Про перебування іноземних громадян» вам не потрібно подавати додаткову заяву про надання статусу біженця.

## Працевлаштування

Під час перебування в Німеччині без візи ви не можете влаштуватися на роботу.  
**Працевлаштуватися ви можете після отримання дозволу на перебування відповідно до § 24 Закону «Про перебування іноземних громадян»**

## Додаткова інформація ⓘ

- [Germany4ukraine](#)
- [Портал Нижньої Саксонії](#)
- [Міністерство закордонних справ](#)
- [Федеральне міністерство внутрішніх справ і батьківщини](#)
- [Федеральне відомство у справах міграції і біженців](#)
- [компетентного відомства у справах іноземців](#)



# Інформація для громадян України щодо в'їзду та перебування в Німеччині

## Соціальні виплати / медичне обслуговування

Якщо вам потрібна допомога, наприклад, їжа, житло, оплата опалення, одяг або медичне обслуговування, ви можете отримати допомогу відповідно до Закону про надання соціальної допомоги особам, які претендують на отримання статусу біженця. У разі хвороби надаються медичні та стоматологічні послуги, необхідні для лікування гострих захворювань і больових станів, в тому числі забезпечення ліками та перев'язувальними засобами. Щоб отримати цю допомогу, необхідно звернутися до місцевого відділу соціального забезпечення.



У разі потреби в екстреній медичній допомозі ви можете звернутися безпосередньо до лікарні. У цьому випадку оплата витрат здійснюватиметься пізніше в рамках законодавчих норм.



## Обов'язок реєстрації в органах реєстраційного обліку

Для українців, які через ситуацію, що виникла, проживають у родичів, друзів чи інших осіб, що їх підтримують, і не подали заяву про надання статусу біженця в центрах тимчасового перебування біженців або переїхали в інше виділене тимчасове житло, обов'язок реєстрації в органах реєстраційного обліку набуває чинності лише після закінчення трьох місяців. Потім зацікавлена особа повинна зареєструватися за своєю теперішньою адресою у відповідному органі реєстраційного обліку (комуна чи місто). Незалежно від обов'язку реєстрації за законом, завжди є можливість добровільно зареєструватись в органі реєстраційного обліку вже до закінчення трьох місяців. Реєстрація може знадобитися для користування певними послугами.

## Безкоштовне перевезення на середні та малі відстані для біженців



Біженці з України можуть в Нижній Саксонії безкоштовно користуватися місцевими поїздами та багатьма автобусними маршрутами.

**Замінником квитка є паспорт або інший український документ, що посвідчує особу.** Зараз це стосується Транспортного об'єднання Бремена/Нижньої Саксонії (VBN), Nordwestbahn та поїздів приватних компаній Metronome, Erixh та Enno. Deutsche Bahn також дозволила проїзд своїми потягами далекого сполучення для людей з України.  
**На вокзалах є безкоштовні квитки «helpukraine», які також визнані в місцевому транспорті.**

## Безкоштовні телефонні дзвінки в Україну

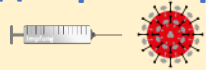


Для того, щоб полегшити спілкування, наприклад, з родичами в Україні, багато телекомунікаційних компаній зробили телефонію та SMS безкоштовними для стаціонарного та мобільного зв'язку. Серед них Deutsche Telekom, Vodafone, O2/Telefonica, Pyur, NetCologne, M-net, EWE, 1&1 і Freenet Group з провайдерами Klarmobil і Mobilcom-Debitel. Плата за роумінг в межах України також не стягується.



# Інформація для громадян України щодо в'їзду та перебування в Німеччині

## Профілактична вакцинація від коронавірусу



Той, хто не поселяється в земельному приймальнику для біженців, а зупиняється приватно, наприклад, у родичів чи знайомих, має можливість зробити щеплення в муніципальній службі вакцинації або в кабінеті лікаря. Ви можете дізнатися, де поблизу від вас можна зробити щеплення на сайті: [Impfen-Schuetzen-Testen.de](http://Impfen-Schuetzen-Testen.de).

Інформація українською мовою:

[Тому: вакцинація. Захист. Тести.](#)



## Надзвичайні ситуації



Якщо Ви потрапили в **гостру надзвичайну ситуацію**, якщо Вам погрожують або якщо ви зазнали насильства, негайно телефонуйте по екстрену допомогу з поліції за номером **110!**

Телефонна **довідкова лінія "Насильство проти жінок"** надає консультації жінкам, які зазнали або все ще зазнають насильства. Ви зможете отримати допомогу за номером **08000 116 016** та онлайн-консультації на [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de). Усе це - кількома мовами безкоштовно та анонімно.

## Догляд за дітьми та школа

Діти та підлітки із зон військових дій в Україні можуть і повинні у Нижній Саксонії користуватися різноманітними пропозиціями у галузі освіти та догляду. Як і всі діти та молодь, юні біженці мають право на безкоштовний догляд, безкоштовні заняття в школі чи професійне навчання від держави — в залежності від свого віку. Інформацію про можливості догляду за дітьми, систему освіти та мовну підтримку можна знайти тут:

- [Догляд за дітьми та школа в Нижній Саксонії.](#)
- [Найчастіші питання та відповіді для батьків з України – ДОГЛЯД ЗА ДИТИНОЮ ПРОТЯГОМ ДНЯ](#)
- [Найчастіші питання та відповіді для батьків з України – ШКОЛА](#)

## Домашні тварини біженців



Федеральний уряд тимчасово послабив звичайні правила ввезення домашніх тварин. Власники повинні лише довести, що вони рятувались втечею з України. Причини і факти: Україна з огляду на сказ є так званою «третьою країною, яка не входить до переліку». Це означає, що для тварин потрібно подати заяву на в'їзд. Тепер достатньо, якщо тварини після в'їзду згодом будуть зареєстровані у ветеринарних установах.

- [Пам'ятка щодо поводження із домашніми тваринами, привезеними з України](#)